

GEMEINDE TRAUSNITZ

# GEMEINDEANZEIGER

Ausgabe 35 / Oktober - Dezember 2023



Unsere diesjährigen ABC - Schützen der Grundschule mit Ihrer Lehrerin Fr. Moser-Ries  
- Bild Christine Kurz

# KALENDER OKTOBER - DEZEMBER 2023

Änderungen vorbehalten. Terminänderungen sowie neue Termine nimmt Hr. Wilhelm von der Verwaltung unter 09655 889 23, thomas.wilhelm@pfreimd.de entgegen.

OKTOBER

2	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr
3	Di	TSV Damen - Ausflug ins Frankenland	Volkach	8 Uhr
5	Do	Gemeinderatsitzung	Hauptstraße 22	19 Uhr
7	Sa	CSU Preisschafkopf		
8	So	Burgführung	Burg Trausnitz	14 Uhr
11	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
11		Weißwurstfrühschoppen	Dorfladen	10 Uhr
13	Fr	Problemmüllsammlung	FFW Haus Söllitz	8.45 - 9.15 Uhr
13		Problemmüllsammlung	Bogenbrücke	12.30 - 13 Uhr
14	Sa	Uferreinigung FV Trausnitz		
14		Kirchweih im Schützenheim		18 Uhr
15	So	Kirchweih in Söllitz	FFW Haus Söllitz	10 Uhr
18	Mi	Damen-Kaffee im Dorfladen	Dorfladen	15 Uhr
20	Fr	Abholung Ihrer Papiertonne		
25	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
27	Fr	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke		
28	Sa	Bayerischer Abend im Sportheim		18 Uhr

NOVEMBER

6	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr
8	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
8		Weißwurstfrühschoppen	Dorfladen	10 Uhr
9	Do	Bürgerversammlung	Gasthof das Landhaus	19 Uhr
15	Mi	Damen-Kaffee im Dorfladen	Dorfladen	15 Uhr
16	Do	Gemeinderatsitzung	Hauptstraße 22	19 Uhr
17	Fr	Abholung Ihrer Papiertonne		
22	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
24	Fr	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke		
24		Bürgerinformationsfahrt zum Thema "Landpflege"		10 Uhr

DEZEMBER

4	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr
6	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
7	Do	Gemeinderatsitzung	Hauptstraße 22	19 Uhr
9.-10.	Sa-So	Winterzauber auf Burg Trausnitz		
13	Mi	Weißwurstfrühschoppen	Dorfladen	10 Uhr
15	Fr	Abholung Ihrer Papiertonne		
20	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne		
20		Damen-Kaffee im Dorfladen	Dorfladen	15 Uhr
22	Fr	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke		

## Herzlichen Glückwunsch



- Wir gratulieren zum 80. Geburtstag:** Frau Anna Viehbacher, Schweizerbach am 26. Juli 2023  
Herrn Helmut Braun, Atzenhof am 13. August 2023
- Wir gratulieren zum 85. Geburtstag:** Herrn Hans Wilke, Lohstraße am 25. August 2023
- Wir gratulieren zum 90. Geburtstag:** Frau Maria Führrohr, Atzenhof am 21. Juli 2023
- Wir gratulieren zum 95. Geburtstag:** Frau Barbara Baumann, Köttlitz am 18. September 2023
- Wir gratulieren zum 50. Ehejubiläum:** Frau Elisabeth und Herrn Karl Sommer am 08. September 2023
- Wir gratulieren zur Hochzeit:** Fr. Julia Süß und Hr. Armin Lippert am 27. Mai 2023  
Fr. Anna Zinkl und Hr. Matthias Dillig am 02. Juni 2023  
Fr. Melanie Franz und Hr. Johannes Prechtel am 22. Juli 2023  
Fr. Kathrin Süß und Hr. Peter Hösl am 01. September 2023

## AKTUELLES

## Herzlich Willkommen

Als Hausdamen begrüßen wir zum 1. September Fr. Claudia Bodensteiner aus Trausnitz und Fr. Christine Frenzel aus Gleiritsch. Fr. Bodensteiner wird im Landkinderhaus und der Grundschule die Aufgaben von Fr. Beate Danzl übernehmen. Fr. Frenzel wird sich im Bereich des Landkinderhorts um die Küche bzw. Mittagessen unserer Kinder kümmern.

Fr. Beate Danzl hat auf eigenen Wunsch Ihre wöchentliche Stundenanzahl reduziert und gibt die Reinigung der Grundschule ab. Sie kümmert sich

seit dem 1. September um die Reinigung des Bauhofs, Gemeindehaus und der Kläranlage.

In unserer Verwaltungsgemeinschaft begrüßen wir zum 1. Oktober Fr. Josefine Kühnel aus Nabburg. Sie wird in der Finanzverwaltung tätig sein und kümmert sich überwiegend um die Liegenschaften.

**Allen Damen wünschen wir einen guten Start und viel Freude bei Ihren neuen Aufgaben.**

## Stellenausschreibungen der VG Pfreimd

Die Verwaltungsgemeinschaft Pfreimd sucht

zum 1.1.2024

**eine/n Mitarbeiter/in im Bereich Beitragswesen in Vollzeit**

und zum 1.9.2024

**eine/n Auszubildende/n zum Verwaltungsfachangestellten**

Die vollumfänglichen Stellenausschreibungen entnehmen Sie bitte der Homepage unter [www.trausnitz.de](http://www.trausnitz.de)



## Felssicherungsarbeiten im Bereich Kaltenthal und Stein – Vollsperrung der Staatsstraße 2157

Voraussichtlich ab Montag, 09.10.2023 wird die St 2157 zwischen Stein und Kaltenthal wegen Felssicherungsarbeiten gesperrt. Die Maßnahme wird voraussichtlich ca. 5 Wochen dauern. Die Arbeiten können dabei nur unter Vollsperrung durchgeführt werden. Die Umleitung erfolgt dabei über die SAD 34 (Hohentreswitz), SAD 36 und SAD 35, analog in Gegenrichtung.

## Verkauf eines Baugrundstücks in Bierlhof

Die Gemeinde veräußert ein wieder frei gewordenes Baugrundstück in Bierlhof (Adresse: Bierlhof 8a). Dieses hat eine Größe von 1.199qm. Der Kaufpreis beträgt 65.945 €. Eine Ratenzahlung ist möglich. Die Bauverpflichtung ist auf 5 Jahre festgesetzt.

Interessenten melden sich bitte beim 1. Bürgermeister Martin Schwandner unter 0173 86 44 197 oder buergermeister@trausnitz.de

## AUS DER GEMEINDEPOLITIK

### Campingplatz wird zum See-Blick Camping Resort

Im letzten Gemeindeanzeiger haben wir bereits die Pläne des neuen Eigentümers vorgestellt. Der Gemeinderat hat diese sehr positiv beurteilt und sich in seiner Sitzung vom 15.06.2023 mit der 3. Änderung des B-Plans „Campingplatz Trausnitz“ befasst. Das Architektur Büro Schönberger aus Oberviechtach hat die Planungen dem Gemeinderat vorgestellt. Der entsprechende Aufstellungsbeschluss wurde gefasst und die Verwaltung beauftragt, die Auslegung mit Beteiligung der Träger öffentlicher Belange durchzuführen.

In der Sitzung vom 07.09.2023 wurden die eingegangenen Stellungnahmen erörtert und in die Planungsunterlagen eingearbeitet. Diese werden nun ein 2. Mal ausgelegt.

### Bürgerversammlung 2023 – Vorschläge für Ehrungen

Die diesjährige Bürgerversammlung findet am 09.11.2023 um 19 Uhr im Gasthof das Landhaus statt. Die Gemeinde möchte in diesem Rahmen wieder verdiente Bürgerinnen und Bürger für besondere Leistungen sowie Schülerinnen und Schüler mit besonders guten Abschlussergebnissen ehren.

Wir bitten geeignete Personen dem Bürgermeister, den Gemeinderäten oder der Verwaltung bis spätestens 4. Oktober mitzuteilen.

### Kriegsgräbersammlung

In der Woche vom 23.-27.10.2023 wird unsere Patenkompanie wieder die Haussammlung für Kriegsgräber in unserer Gemeinde durchführen. Wir bitten Sie, die Soldatinnen und Soldaten freundlich aufzunehmen. Vielen Dank!

Da sich keine K/O Kriterien in der 1. Auslegung ergeben haben, gehen wir Stand heute davon aus, dass der neue Bebauungsplan Anfang kommenden Jahres rechtskräftig wird. Einem zeitnahen Baubeginn stünde damit nichts im Wege.

### Vorstellung Landpflegekonzept – vor Ort Besichtigungen

Die Gemeinde konnte für das geplante Landpflegekonzept in unserer Kommune einen Investor gewinnen. Dieser steht in aussichtsreichen Grundstücksverhandlungen bzgl. einer Fläche in unmittelbarer Nähe zu unserem Landkinderhaus, Grundschule und Bauhof. Angedacht ist, dass dort eine Tagespflegeeinrichtung mit betreutem Wohnen entsteht.

Der Investor wird sich und sein Konzept in der Bürgerversammlung am 09.11.2023 der Bevölkerung vorstellen.

Am Freitag, 24.11.2023 soll mit interessierten Bürgerinnen und Bürger eine Besichtigungsfahrt nach Willmering und Moosbach durchgeführt werden. Dort wird ein Einblick in bereits bestehende Einrichtungen möglich sein. Es ist geplant dafür einen Bus einzusetzen. Näheres dazu in der Bürgerversammlung.

### Biomasseheizkraftwerk für Bauhof, Schule, Landkindergarten mit Krippe und Hort sowie ehem. Lehrerwohnhaus

Die Arbeiten für das Biomasseheizkraftwerk am Bauhof laufen nach Plan. Der Rohbau ist fertiggestellt und die Nahwärmeleitungen sind verlegt. Im Moment finden die Installationsarbeiten statt.

Das Heizkraftwerk ist so ausgelegt, dass es unser Landkinderhaus, Grundschule, ehem. Lehrerwohnhaus und den Bauhof im ersten Schritt beheizt.

Im 2. Schritt könnten eine mögliche Immobilie für Landpflege oder das neue Baugebiet „Sonnenhang“ mit Nahwärme versorgt werden.

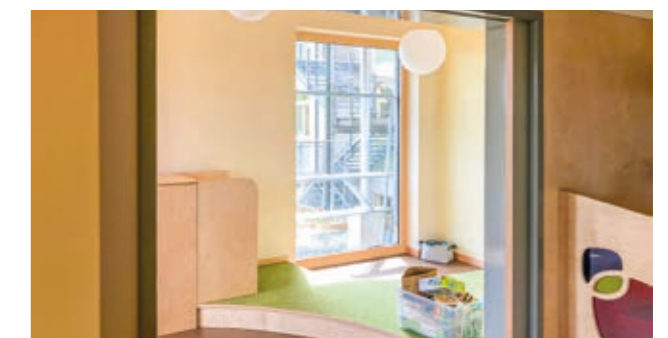


### Erweiterung des Landkindergartens um eine Kinderkrippe und Kinderhort mit Erweiterung der Schulräume

Die Baumaßnahmen im Innenbereich und der Fassade sind zu einem Großteil abgeschlossen. Die neue Landkinderkrippe ist seit 04.09.2023 in Betrieb. Der Landkinderhort bezieht voraussichtlich am 09.10.2023 die Räumlichkeiten. Der Bereich der Grundschule (Werkraum mit Werkstatt und Archivräumen) ist ebenso fertig. Die Möblierung und Ausstattung dazu soll bis Ende des Jahres geliefert werden.

In seiner Sitzung vom 13.07.2023 hat der Gemeinderat die Arbeiten für den Außenbereich an die Fa. Georg Hösl Pfreimd vergeben. Sie gab das wirtschaftlichste Angebot ab.

In seiner Sitzung vom 07.09.2023 hat das Büro Schönberger aus Oberviechtach die Kostenentwicklung für o.g. Maßnahme vorgestellt. Stand heute ist mit einer Kostensteigerung für die Gesamtmaßnahme von ca. 7% zu rechnen. Es wird versucht, diese durch weitere Eigenleistungen bzw. Streichungen nochmals zu reduzieren.







## Landkindergarten

### Verabschiedung von Beate und Waldtraud

Ende Juli wurden bei einer kleinen Feierstunde in der Aula der Grundschule Waltraud Mutzbauer und Beate Danzl verabschiedet. Frau Mutzbauer war als Unterstützungskraft in der Schule eingesetzt und übernahm die Beaufsichtigung der Kinder während der Mittagsstunde. Frau Danzl war jahrzehntelang für die Sauberkeit der Räume zuständig. Die Schulkinder trugen zu diesem Anlass ein flottes Musikstück vor, das von einem Lehrer der Musikschule Pfreimd auf dem Klavier begleitet wurde. Martin Schwandner würdigte in einer kleinen Ansprache das Wirken der Beiden. Bei der Blumenübergabe durch die Kinder sah man die eine oder andere Träne fließen. Das Team der Landkindergartens und die Schulfamilie bedanken sich für das jahrelange Engagement und wünschen Frau Mutzbauer einen wunderbaren Ruhestand. Frau Danzl wird in Teilbereichen weiterhin für die Gemeinde tätig sein.

### Rückblick Fest der Vielfalt

Am Freitag, den 14.07.2023 fand im Landkindergarten zum Abschluss des Jahresthemas „Gemeinsam sind wir Alle!“ in Kooperation mit der Grundschule Trausnitz ein Fest der Vielfalt statt. Bei verschiedenen Spielstationen, die eine Länderzuordnung hatten, konnten alle Kinder ihr Geschick unter Beweis stellen. Die Teilnehmenden konnten sich an einem Buffet stärken, das von Müttern der Kindergartenkinder vorbereitet und betreut wurde. Vielen Dank für diesen Arbeitseinsatz! Die Kinder und das gesamte Kinderteam sowie die Lehrerinnen durften einen außergewöhnlichen Vormittag erleben.



### Rückblick Aktionstag Bienen

Nicole Prüll, Sebastian Taubmann und Hans Geschrey gestalteten im Juli einen Informationstag über Bienen für die Kindergartenkinder. Im Garten bauten sie eine Auswahl an Gerätschaften auf, die ein Imker für seine Arbeit benötigt. Besonders beeindruckt zeigten sich die Kinder vom Schaukasten, der das Leben der Bienen lehrreich darstellt. Alle erhielten zum Ende des Tages noch ein kleines Glas Honig zum Naschen. Vielen Dank für die Gestaltung dieses Vormittags!



### Gemeinderatssitzungen:

Donnerstag, 05.10.2023

Donnerstag, 16.11.2023

Donnerstag, 07.12.2023

Jeweils um 19 Uhr im Sitzungssaal der Gemeindekanzlei, Hauptstraße 22.

### Stromeinsparung bei der Straßenbeleuchtung

In seiner Sitzung vom 07.09.2023 hat das Gremium beschlossen, bei ca. 60 Langfeld-Leuchten (sog. Peitschenmasten), in denen jeweils zwei LED-Röhren verbaut sind, um eine Röhre zu reduzieren. Damit verringert sich der Strombedarf um 50%, sprich 3.159 KWh Einsparung jährlich. Die Maßnahme ist bereits umgesetzt.



## Start des Krippenbetriebes

Anfang September konnte der Krippenbetrieb wie geplant aufgenommen werden. Anna-Lena Ruhland als Gruppenleitung begrüßte zusammen mit Anna Frenzel (Erzieherin im Anerkennungsjahr) die ersten Kinder mit ihren Eltern in den neuen Räumen der Landkinderkrippe. Nun steht eine sorgfältige Eingewöhnungsphase auf dem Programm. Von den noch andauernden Restarbeiten lassen sich die Kleinen nicht stören. Wir freuen uns darauf, die Entwicklung der Kinder beobachten zu können.

## Spende vom Frauenbund Trausnitz

Die Vorsitzende des Frauenbundes Trausnitz Maria Müller überraschte samt Vorstandskolleginnen Christine Prüll und Maria Klar die Kinder und das Team des Landkinderhauses mit einer Spende in Höhe von 200,00€. Das Geld wurde beim Verkauf der Kräuterbüschel am Frauentag erwirtschaftet. Auf Wunsch der Überbringerinnen geht die Spende zu gleichen Teilen an die Krippe und den Hort. Da diese beiden Gruppen in Gründungsphase sind, gibt es eine Auswahl an besonderem Material, das auf der Wunschliste der Pädagoginnen steht. Ein Teil davon kann nun erfüllt werden. Vielen Dank für die Spende!



## Jahresthema 2023/24

Das Jahresthema für das kommende Betreuungsjahr lautet „In Trausnitz – durch die Zeit!“ Damit möchten wir den Kindern vermitteln, wie sich der Ort sowie die Arbeits- und Lebensumstände im

Laufe der Zeit verändert hat. Das Team hat sich bereits viele Gedanken um geeignete Methoden gemacht, wie dieses Ziel erreicht werden kann. Wir starten hiermit einen Aufruf an Menschen im fortgeschrittenen Alter, die etwas zu erzählen haben und bereit wären, direkt hier im Landkinderhaus von Erlebnissen oder Umständen in vergangenen Tagen zu berichten. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie aktiv in den Kindergartenalltag mit einplanen könnten. In Zusammenhang mit dem Jahresthema sind wir auf der Suche nach alten Fotografien von Trausnitz oder den dazugehörigen Gemeindeteilen. Wir möchten versuchen, mit aktuellen Fotos die Veränderungen im direkten Vergleich darzustellen. Wenn Sie im Besitz von Bildern sind, die interessant für uns sein könnten, nehmen Sie Kontakt zu uns auf (09655 756 30 20). Die Originale bleiben in Ihren Händen. Wir würden sie lediglich abfotografieren.

Für unsere Hortkinder benötigen wir für eine „Zerlegewerkstatt“ kleinere ausrangierte Elektrogeräte. Diese dürfen von den Kindern mit Werkzeug auseinandergenommen werden, um so das Innenleben zu studieren. Gerade in der Altersspanne von 7 – 10 Jahren ist der Forscherdrang sehr groß. Bitte melden Sie sich bei uns, falls Sie ein Gerät im Keller oder auf dem Dachboden haben. Weitere Informationen erhalten Sie unter der o. angegebenen Nummer.

## Grundschule Ein ganzes Gartenjahr

Die 4. Klasse der Grundschule Trausnitz durfte im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichts im letzten Schuljahr 2022/23 den Schulgarten gestalten. Tatkräftig unterstützt wurden wir dabei von Herrn Gerhard Meindl, der sehr viel Zeit und Mühe in das Projekt steckte.

Im Herbst lernten wir die Aufgaben vor dem Winter kennen wie das Abräumen alter Gemüsepflanzen oder das Umstechen des Gartenbodens. Außerdem erklärte uns Herr Meindl wie wir bei Tomaten im Herbst den Samen für neue Pflanzen gewinnen können.

Im Frühjahr säten wir verschiedene Tomatensamen

in Töpfe und zogen diese Tomatenpflanzen im Klassenzimmer vor. Ebenso ließen wir Kartoffeln vorkieimen und erfuhren mehr darüber wie wir Johannisbeeren durch Stecklinge vermehren können. Interessant fanden wir auch die Informationen zum Anbau in den Mondphasen und das Einpflanzen von Salat, Kohlrabi und Blumenkohl. Darüber hinaus durften natürlich auch verschiedene Kräuter und Gemüsearten wie Petersilie, Lauch, Radieschen oder rote Beete in unserem Schulgarten nicht fehlen.

Fleißig zogen wir auch Busch- und Stangenbohnen, Gurken, Zucchini und Kürbisse für die Pflanzung nach den Eisheiligen im Klassenzimmer vor. Mit großer Freude beobachteten wir wie aus den Samen richtige kleine Pflanzen wuchsen, die wir regelmäßig gießen mussten.

Das Vorbereiten und Aufhacken der Beete gehörte auch zu unseren Aufgaben, bevor wir dann die kleinen, von uns selbst vorgezogenen Gemüsepflanzen im Mai in die Beete unseres Schulgartens einpflanzen konnten.

Zum Ende des Schuljahres erklärte uns Herr Meindl noch wie wir Erdbeerpflanzen selbst ziehen können und setzten Salatpflanzen ein. Ebenso erfuhren wir noch etwas über das Nachziehen von Rosenstecklingen.

Wir bedanken uns in diesem Sinne noch einmal bei Herrn Meindl für sein großes Engagement und können abschließend sagen, dass wir sehr viel für unser späteres Leben gelernt haben.



## Ein Unterrichtstag im Wald

Am 20. Juni 2023 durften die Klassen 3 und 4 mit der Naturparkrangerin, Frau Spiller, in den Wald gehen. Diese brachte als Begleitung ihren Mischlingshund „Dalli“ mit, den wir alle ganz toll fanden!

Wir sammelten Blätter von unterschiedlichen Bäumen. Damit hatten wir eine praktische Verbindung zum Unterricht in den vergangenen Monaten, in dem wir die verschiedenen Baumarten gelernt hatten.

Auf unserem Weg in den Wald entdeckten wir auch eine Ameisenprinzessin und durften sie auf Frau Spillers Hand genauer betrachten. Wir erfuhren zudem wie bedeutsam die Waldameisen für den Wald und unsere Umwelt sind.



Zusammen mit der Rangerin erarbeiteten wir die Verhaltensregeln im Wald, von denen wir schon sehr viele wussten und gleich umsetzen konnten.

Bestimmte Abschnitte des Waldes hatte sie vorher mit gefährlichen und für den Wald und seine Bewohner schädlichen Gegenständen wie Plastikabfall oder Zigarettenstummel präpariert. Diese sollten wir finden. Natürlich fanden wir nicht nur diese Gegenstände, auch Tierkadaver wurde gefunden.

Vor der Schule besprachen wir nochmals die vergangenen Stunden. Ein toller Tag war wieder zu Ende.

(nach Johann Linder)



## Ein Besuch in der Buchhandlung Rupprecht in Vohenstrauß

Am Mittwoch, den 21.06.23 unternahmen die Klassen 1-4 der Grundschule Trausnitz einen Ausflug nach Vohenstrauß um die Buchhandlung Rupprecht zum „Welttag des Buches“ zu besuchen. Robert Mayer empfing die Klassen in der Buchhandlung und erklärte uns Schülern viel tolle Sachen rund um das Thema „Bücher“.

Auch berichtete der Buchhändler über die Entstehung eines Buches vom Manuskript bis zum fertigen Buch im Buchhandel. Die Schüler durften aktiv bei den Erklärungen mitmachen.

Anschließend erkundeten die Kinder das Geschäft und durften sich auch Bücher kaufen. Am Schluss überreichte Herr Mayer jedem Kind das Buch „Vollle Fahrt ins Abenteuer“. So eine Geschichte gab es jedes Jahr zum Tag des Buches geschenkt.

Zur Belohnung und Abkühlung gönnten sich die Schüler noch eine Kugel Eis in der Eisdiele. Allen hat der Ausflug Spaß gemacht.

(Nach Sarah H. u. Annalena Sch.)



## Sport- und Spielefest an der Grundschule Trausnitz

Am Mittwoch, 28.06.2023 fand das alljährliche Sport- und Spielfest für alle Schüler der Grundschule Trausnitz statt. Auch die Vorschulkinder wurden zu diesem Fest eingeladen.

Zunächst wurden die Schüler in kleine Teams eingeteilt, die aus je 2 Kindern der Klasse 3/4 und der Klasse 1/2 sowie aus 1 Vorschulkind bestanden.

Danach bauten die Schüler der 3/4 die verschiede-

nen Stationen auf. Es gab z.B. Dosenwerfen, Kegeln, Eierlaufen, Teppichfliesen-Wettlauf, Sackhüpfen aber auch Weitwurf und eine Sprintstrecke. Bevor die Teams zu den Stationen aufbrachen, wärmten sie sich gemeinsam mit ihrer Lehrerin Frau Christine Kurz auf. Zur Eröffnung zeigten die Schüler der 3/4 ihre Tanzkünste.



Danach verteilten sich die Gruppen an die einzelnen Stationen. Jedes Kind musste alle Stationen durchlaufen. Alle gaben ihr Bestes und die erzielten Leistungen wurden auf einem Laufzettel notiert.

Nachdem alle Teams fertig waren, gab es zur Stärkung ein riesiges Buffet mit lauter leckeren Sachen. Es wurden verschiedene Brote mit Schnittlauch, Butter oder Frischkäse aufgetischt, außerdem noch Obst und Gemüse, das teilweise aus dem eigenen Schüलगarten geerntet wurde. Die gesunde Brotzeit wurde vom Elternbeirat zur Verfügung gestellt und hergerichtet. Vielen lieben Dank dafür!!

Nach dieser köstlichen Stärkung stand als nächstes der Ausdauerlauf an. In einer bestimmten Zeit mussten die Kinder möglichst viele Runden um den Sportplatz laufen. Für jede Runde gab es ein Gummiband um den Arm.

Zum Abschluss der Spiele veranstalteten die Teams noch ein lustiges Wasser-Transport-Rennen, bei dem mit einem Schwamm möglichst viel Wasser transportiert werden musste.



Zum Schluss gab es für jeden Teilnehmer eine schöne Urkunde und ein Getränk. Außerdem wurden die Bestplatzierten des Abschluss-Spiels bekanntgegeben. Das beste Team hatte ganze 8,5 Liter Wasser transportiert.

Alle hatten viel Spaß und freuten sich über ihre Urkunden, Verlierer gab es an diesem Tag keine. Herzlichen Dank an alle Mütter und Väter, die sich an diesen Tag so aktiv eingebracht haben.

(nach Andreas Sch.)

## Unser Sachsenturm mit Versöhnungskapelle im neuen Glanz.

(Bilder Erich Jäckel)



## Impressum

Der nächste Gemeindeanzeiger erscheint am **22. Dezember 2023**. Anzeigenschluss ist am **04. Dezember 2023**. Er liegt an folgenden Stellen kostenlos zur Mitnahme auf:

Söllitz per Postwurf  
Atzenhof per Postwurf  
Köttlitz im Dorfgemeinschaftshaus

Reisach + Bierlhof im Briefkasten „Der neue Tag“  
Trausnitz im Gemeindehaus, der Bäckerei Seegerer  
im Dorfladen und in der Pfarrkirche

Herausgeber: Gemeinde Trausnitz · Hauptstraße 22 · 92555 Trausnitz · [www.trausnitz.de](http://www.trausnitz.de)

# TELEFON- UND E-MAIL-VERZEICHNIS UNSERER VERWALTUNG

Mitarbeiter	Telefon	Zuständigkeit
<b>Baumer Bernhard</b> bernhard.baumer@pfreimd.de	889-35	Geschäftsleitung, Bauamt
<b>Braun Anita</b> anita.braun@pfreimd.de	889-22	Standesamt, Friedhofswesen
<b>Danzl Andreas</b> andreas.danzl@pfreimd.de	889-30	Kasse
<b>Danzl Sabrina</b> sabrina.danzl@pfreimd.de	889-42	Kindergartenwesen
<b>Dillig Anna</b> anna.dillig@pfreimd.de	889-48	Personalamt
<b>Gebhard Markus</b> markus.gebhard@pfreimd.de	889-33	Bauamt
<b>Glatzel Roland</b> roland.glatzel@pfreimd.de	889-39	Städtebauförderung, Vermessungsarbeiten, Bauamt
<b>Hecht Christian</b> christian.hecht@pfreimd.de	889-46	Kämmerei
<b>Hirmer Gerhard</b> gerhard.hirmer@pfreimd.de	889-34	Erschließungsbeitragsrecht, Bauleitplanung, Breitbandpate
<b>Hofmann Uli</b> uli.hofmann@pfreimd.de	889-45	EDV-Administrator
<b>Holzgartner Sabine</b> sabine.holzgartner@pfreimd.de	889-44	Internet, Mitarbeiter Bauhofverwaltung
<b>Kühnl Josefine</b> josefine.kuehnl@pfreimd.de	889-47	Liegenschaften
<b>Pösl Franz</b> franz.poesl@pfreimd.de	889-36	Bauamt
<b>Schlagenhauser Christine</b> christine.schlagenhauser@pfreimd.de	889-21	Einwohnermeldeamt
<b>Schönberger Kerstin</b> kerstin.schoenberger@pfreimd.de	889-30	Kasse
<b>Schreier Lisa</b> lisa.schreier@pfreimd.de	-	Auszubildende
<b>Schwandner Martin</b> martin.schwandner@trausnitz.de	889-53	1.Bürgermeister Trausnitz stv. Gemeinschaftsvorsitzender
<b>Setzer Nadine</b> nadine.setzer@pfreimd.de	889-55	Förderwesen
<b>Tischler Richard</b> richard.tischler@pfreimd.de	889-40	1.Bürgermeister Pfreimd Gemeinschaftsvorsitzender
<b>Weiß Bernhard</b> bernhard.weiss@pfreimd.de	889-43	Steueramt, Wasserabrechnung
<b>Werner Katrin</b> katrin.werner@pfreimd.de	889-20	Einwohnermeldeamt
<b>Wilhelm Thomas</b> thomas.wilhelm@pfreimd.de	889-23	Öffentliche Sicherheit und Ordnung
<b>Wittmann Franziska</b> franziska.wittmann@pfreimd.de	889-49	Ordnungsamt
<b>Wöhl Wolfgang</b> wolfgang.woehl@pfreimd.de	889-37	Vorzimmer, Schule, Bücherei, EDV
<b>Archivar / NN</b>	889-61	Archiv